


TV SPEAKER

Kérjük, olvassa el, és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.

CE A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: www.Bose.com/compliance.

Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg őket.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően helyezze el.
8. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például fűtőtest, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés közelébe (ideértve az erősítőket is).
9. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
10.  A készüléket csak a hozzá mellékelt vagy a gyártó által meghatározott kocsival, állvánnyal, háromlábú állvánnyal, konzollal vagy asztallal használja. Kocsi használata esetén a kocsi és a készülék együttes mozgatásakor legyen óvatos, hogy megelőzze az esetleges borulás okozta sérülést.
11. Húzza ki a készülék dugóját villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
12. A javítási munkákat bizza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozószinórja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.

VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS



Ez a szimbólum azt jelzi a termékben, hogy a termék dobozában olyan szigetelés nélküli, veszélyes feszültség van jelen, amely áramütést okozhat.



A termékben található ezen szimbólum azt jelzi, hogy az útmutatóban fontos kezelési és karbantartási utasítások szerepelnek.



Ne nyelje le az elemet! A lenyelt elem kémiai égést okozhat. A termékhez mellékelt távvezérlő egy gombelemet tartalmaz. A lenyelt gombelem mindössze 2 óra alatt súlyos belső égést okozhat, és halálos sérüléshez vezethet. Az új és használt elemeket gyermekek elől elzárva tartsa. Ha az elemtartó rekesz nem zárható le biztonságosan, ne használja a távvezérlőt, és tartsa elzárva gyermekek elől. Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelte, vagy az elem bármilyen testrészbe került, azonnal forduljon orvoshoz. A robbanás, a tűz és a kémiai égés elkerülése érdekében az elemek cseréjekor járjon el körültekintéssel, és kizárólag az ügynökségek által jóváhagyott (pl.: UL) CR2032 vagy DL2032 típusú 3 voltos lítium elemeket használjon. A használt elemeket megfelelő módon és azonnal dobja ki. Az elemet ne próbálja meg feltölteni, ne szedje szét, ne hevítse 100 °C fölé, és ne próbálja meg elégetni.



A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékozódjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.

- A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a terméket óvja esőtől, folyadékoktól és párától.
- Ügyeljen rá, hogy a termékre NE csöpögjön, illetve ne fröccsenjen víz. A termékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt.
- Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- Ezzel a termékkel NE használjon áramátalakítót.
- A hangszórókábel és a rendszer összekötő kábeleit nem telepíthetők falba. Forduljon a helyi építési szabályzatához a megfelelő vezeték és kábel kiválasztásához fali beépítés esetén.
- Ha leválasztó egységként a hálózati csatlakozódugaszt vagy a készülécsatlakozót használja, az ilyen leválasztó egységnek mindig működőképes állapotban kell lennie.



仅适用于 2000m 以下地区安全使用

Kizárólag 2000 méternél alacsonyabb tengerszint feletti magasságban használja.

- A termék felszereléséhez kizárólag a következő hardvert használja: Bose Soundbar Wall Bracket fali tartó.
- Ne szerelje fel olyan felületre, amely nem elég erős, illetve amely mögött villamos huzalok vagy csővezetékek futhatnak. Ha bizonytalan a tartó felszerelését illetően, akkor azt bízva képzett szerelőre. A tartó felszerelésekor minden helyi építési előírást figyelembe kell venni.
- A szellőzésre vonatkozó követelmények miatt a Bose nem tanácsolja a terméket körülhatárolt térbe, például falmélyedésbe vagy zárt szekrénybe helyezni.
- A termékcímke a hangszóró hátoldalán található.

MEGJEGYZÉS: A berendezést az FCC-szabályok 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülék áramellátását biztosító áramkörtől eltérő áramkör aljzatához csatlakoztassa.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenül válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályok 15. részének és az ISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és az ISED Canada által az általános népelességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. A berendezés telepítése és működtetése során a sugárzó egység és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Európában:

Működési frekvenciatartomány: 2400–2483,5 MHz.

A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.

A maximális átviteli teljesítmény a törvényben meghatározott korlátok alatt van, ezért az SAR-tesztelésre nincs szükség, és a vonatkozó előírások értelmében az alól kivételt képez.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról.

A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

A kifizogasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozások

XII. törvénycikk

A kifizogasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozásoknak megfelelően, a vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön felhatalmazása nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kifizogasztású rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét.

XIV. törvénycikk

A kifizogasztású rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési törvénynek („Telecommunications Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik.

A kifizogasztású rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékekről érkező interferenciát.



A használt akkumulátort helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként.

Az akkumulátort tilos elégetni.

A külső tápegységre vonatkozó műszaki információk

A jelen termék megfelel az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményeket meghatározó 2009/125/EC direktíva előírásainak, és ennek megfelelően eleget tesz a következő normák és dokumentumok előírásainak: 1275/2008 (EK) rendelet a 801/2013 (EK) rendelettel kiegészítve.

| Az energiafelhasználásra vonatkozó kötelező állapotinformációk | Energiafelhasználási módok | |
|--|--|---------------------|
| | Készenlét | Hálózati készenléti |
| Energiafogyasztás a megadott energiafelhasználási módban, 230 V/50 Hz bemeneti teljesítmény mellett | < 0,5 W | Bluetooth® ≤ 2,0 W |
| A berendezés ennyi idő elteltével lép automatikusan az adott módba | < 2,5 óra | ≤ 20 perc |
| Energiafogyasztás hálózati készenléti módban, ha minden vezetékes port csatlakoztatva van, és az összes vezeték nélküli hálózati port aktiválva van, 230 V/50 Hz bemeneti teljesítmény mellett | NA | < 2,0 W |
| Hálózati port inaktíválási/aktíválási folyamatai. Az összes hálózat inaktíválásával a készenléti mód aktiválódik. | Bluetooth: Inaktíválásához törölje a párosítási lista tartalmát. Ehhez nyomja le és tartsa lenyomva 10 másodpercig a Bluetooth gombot. Aktiválásához párosítsa egy Bluetooth-forrással. | |

A veszélyes anyagokra vonatkozó kínai korlátozások táblázata

| Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben | | | | | | |
|--|--|-------------|--------------|------------------------------|-----------------------------|--|
| Alkatrész neve | Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek | | | | | |
| | Ólom (Pb) | Higany (Hg) | Kadmium (Cd) | Hat vegyértékű króm (Cr(VI)) | Polibromozott bifenil (PBB) | Polibrominált difeniléter (PBDE) |
| NYÁK-ok | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fémrészek | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Műanyag részek | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hangszórók | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Kábelek | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült. O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket. X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza. | | | | | |  |

A veszélyes anyagokra vonatkozó tajvani korlátozások táblázata

| Berendezés neve: Aktív hangszóró, típusjelölés: 431974 | | | | | | |
|---|---|-------------|--------------|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| Egység | Korlátozott anyagok és kémiai jelölésük | | | | | |
| | Ólom (Pb) | Higany (Hg) | Kadmium (Cd) | Hat vegyértékű króm (Cr+6) | Polibromozott bifenilek (PBB) | Polibromozott difenil-éterek (PBDE) |
| NYÁK-ok | - | o | o | o | o | o |
| Fémrészek | - | o | o | o | o | o |
| Műanyag részek | o | o | o | o | o | o |
| Hangszórók | - | o | o | o | o | o |
| Kábelek | - | o | o | o | o | o |
| 1. megjegyzés: A „o” jelzés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag százaléka nem haladja meg a jelenlegi referenciaérték százalékát. 2. megjegyzés: Az „-” jelölés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag megfelel a kivételnek. | | | | | | |

Gyártás dátuma: A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „0” 2010-et vagy 2020-at jelöl.

Kínai importőr: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, Kína (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importőr: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Hollandia

Tajvani importőr: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajvan.
Telefonszám: +886-2-2514 7676

Mexikói importőr: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 Mexikó, D.F. Telefonszám: +5255 (5202) 3545

Névleges bemeneti értékek: 100–240 V \sim 50/60 Hz, 36 W

Típuszám: 431974

A CMIIIT-azonosító a hangszóró hátulján lévő termékcímkén található.

Kalifornia: Perklorátot tartalmazó lítiumion akkumulátort tartalmaz – különleges kezelést igényelhet.

Lásd: www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Feljegyzendő adatok

A gyári szám és a típuszám a hangszóró hátoldalán található.

Gyári szám: _____

Típuszám: _____


A bizonylatot tartsa a kezelési útmutató mellett. Ragadja meg az alkatmat, és regisztrálja az Ön által vásárolt Bose terméket! Ezt egyszerűen megteheti a következő címen: global.Bose.com/register


Biztonsági információk



Ez a termék szoftvereket tartalmaz. Előfordulhat, hogy a Bose időről időre frissítéseket bocsát majd a rendelkezésére, ideértve az olyan biztonsági problémákat érintő frissítéseket is, amelyek hatással lehetnek a termék működőképességére. A saját tulajdonában lévő termékek frissítésének telepítéséért Ön felel. Ezeket a frissítéseket a Bose ügyfélszolgálatától szerezheti be a következő címen: worldwide.Bose.com/contact

A *Bluetooth*[®] szövegdjegy és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

 **Dolby Audio** A Dolby Laboratories licence alapján gyártva. A Dolby, a Dolby Audio és a kettős D szimbólum a Dolby Laboratories Licensing Corporation védjegye.

 **HDMI** A „HDMI”, a „HDMI High-Definition Multimedia Interface” kifejezés és a HDMI logó a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.



A Roku TV, a Roku TV Ready és a Roku TV Ready embléma a Roku, Inc. védjegye.

A Bose, a Bose Bass Module, a Bose Home Speaker, a Bose Music, a Bose Portable Home Speaker, a Bose Soundbar, a Bose Soundbar Wall Bracket, a Bose TV Speaker és a SimpleSync a Bose Corporation védjegye.

Bose Corporation központja: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.

FreeRTOS Kernel V10.0.1

Copyright (C) 2017 Amazon.com, Inc. or its affiliates. All Rights Reserved.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

<http://www.FreeRTOS.org>

<http://aws.amazon.com/freertos>

Heatshrink-0.4.1

Copyright (c) 2011-2015 Scott Vokes <vokes.s@gmail.com>

Permission to use, copy, modify, and/or distribute this software for any purpose with or without fee is hereby granted, provided that the above copyright notice and this permission notice appear in all copies.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS" AND THE AUTHOR DISCLAIMS ALL WARRANTIES WITH REGARD TO THIS SOFTWARE INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, DIRECT, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

A DOBOZ TARTALMA

| | |
|---------------|----|
| Tartalom..... | 12 |
|---------------|----|

A HANGSZÓRÓ ELHELYEZÉSE

| | |
|---|----|
| Javaslatok | 13 |
| A hangszóró felszerelése a falra | 14 |
| A hang beállítása falra szerelés esetén | 14 |

A HANGSZÓRÓ BEÁLLÍTÁSA

| | |
|---|----|
| Használható kábelek..... | 15 |
| Csatlakoztassa a hangszórót a tévéhez | 16 |
| 1. lehetőség: Optikai..... | 16 |
| 2. lehetőség: HDMI™ ARC (nincs mellékelve) | 17 |
| Csatlakoztassa a hangszórót az elektromos hálózathoz..... | 18 |
| Kapcsolja ki a tévé hangszóróit..... | 19 |
| Ellenőrizze a hangot | 19 |

A HANGSZÓRÓ VEZÉRLÉSE

| | |
|---|----|
| A távvezérlő funkciói..... | 20 |
| Bekapcsolás | 21 |
| Automatikus ébresztés | 22 |
| Hangerő | 23 |
| Források | 24 |
| Párbeszéd mód..... | 25 |
| A mélyhangszint beállítása | 26 |
| A mélyhang alaphelyzetbe állítása | 27 |
| Külső gyártó távvezérlőjének beprogramozása | 28 |
| A hangszóró programozás üzemmódba helyezése | 28 |
| A távvezérlő beprogramozása | 29 |

BLUETOOTH®-KAPCSOLATOK

| | |
|---|----|
| Mobileszközök csatlakoztatása | 30 |
| Mobileszközök leválasztása | 31 |
| Mobileszközök újbóli csatlakoztatása..... | 31 |
| További mobileszköz csatlakoztatása..... | 32 |
| Hangszóró eszközlístájának törlése..... | 32 |

HANGSZÓRÓ ÁLLAPOTA

| | |
|---|----|
| <i>Bluetooth</i> -állapot | 33 |
| Médialejátszási és hangerőállapotok | 34 |
| Hibaállapot | 35 |

SPECIÁLIS FUNKCIÓK

| | |
|--|----|
| Kiegészítők csatlakoztatása (opcionális) | 36 |
|--|----|

ALTERNATÍV BEÁLLÍTÁS

| | |
|--|----|
| Roku TV Ready™ | 37 |
| A tévén nem található optikai vagy HDMI-csatlakozó | 38 |
| A tévé csak analóg csatlakozóval rendelkezik | 38 |
| A tévé csak fejhallgató-csatlakozóval rendelkezik | 39 |

BOSE TERMÉKEK CSATLAKOZTATÁSA

| | |
|---|----|
| Csatlakozás a Bose Home Speaker hangszóróhoz vagy a hangsugárzóhoz | 40 |
| Kompatibilis termékek | 40 |
| Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével | 40 |
| Újracsatlakozás a Bose Home Speaker hangszóróhoz vagy a Soundbar hangsugárzóhoz | 41 |

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

| | |
|--------------------------------------|----|
| Cserélje ki a távvezérlő elemét..... | 42 |
| A hangszóró tisztítása | 43 |
| Cserealkatrészek és tartozékok..... | 43 |
| Korlátozott garancia..... | 43 |

HIBAEZHÁRÍTÁS

| | |
|--|----|
| Először próbálkozzon ezekkel a megoldásokkal | 44 |
| Egyéb megoldások..... | 44 |

TARTALOM

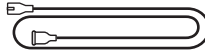
Ellenőrizze a következő összetevők meglétét:



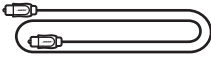
Bose TV Speaker



A Bose TV Speaker távvezérlője
(elemekkel)



Tápkábel*



Optikai kábel

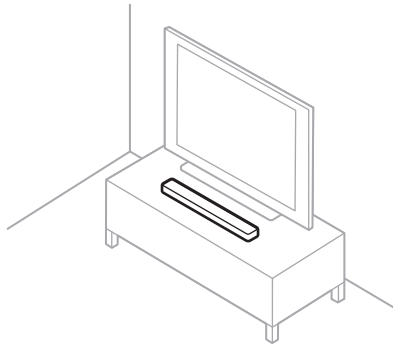
* Több elektromos csatlakozószinórral rendelkezhetsz. Használja a régiójának megfelelő csatlakozószinórt.

MEGJEGYZÉS: Ha a termék bármelyik részén sérülést tapasztal, ne használja a terméket. Forduljon a Bose hivatalos viszonteladójaához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához.

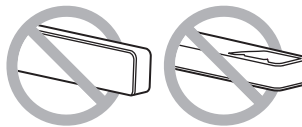
Látogasson el a következő webhelyre:
worldwide.Bose.com/Support/TVS

JAVASLATOK

- A hangszórót ne tegye fémből készült szekrényekbe, és az ilyen szekrényektől, valamint más audio-/videoeszközöktől és közvetlen hőforrásoktól távol helyezze el.
- A hangszórót helyezze közvetlenül a tévé alá (javasolt) vagy fölé úgy, hogy a rácsa a szoba felé nézzen.
- A hangszórót helyezze a gumitalpakra, majd egy stabil, vízszintes felületre. Ahhoz, hogy a hangszóró stabilan álljon, mindkét lábának a felületen kell lennie. A rezgés miatt a hangszóró elmozdulhat. Ez főleg sima felületen, például márványon, üvegen vagy fényesre csiszolt fán történhet meg.
- Ha a hangszórót polcra vagy tévéállványra helyezi, az optimális hangminőség érdekében a hangszóró elejét helyezze a lehető legközelebb a polc vagy a tévéállvány elülső széléhez.
- A hangszóró hátsó része legalább 1 cm-es távolságban legyen más felületektől. Ha a hátoldal nyílásait eltakarja, romolhat a hangminőség.
- A hangszórót egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzat közelében kell elhelyezni.
- A vezeték nélküli interferencia elkerülése érdekében tartsa távol a többi vezeték nélküli eszközt a hangszórótól (0,3–0,9 méter távolságban).
- A jobb hangminőség érdekében NE helyezze a hangszórót zárt szekrénybe vagy átlósan egy sarokba.
- NE helyezzen semmilyen tárgyat a hangszóró tetejére.



FIGYELEM: Használat közben NE állítsa a hangszórót az előlapjára, a hátoldalára vagy a tetejére.



A HANGSZÓRÓ FELSZERELÉSE A FALRA

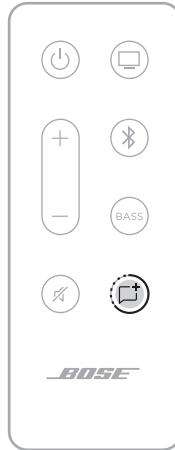
A hangszóró falra is szerelhető. A Bose Soundbar fali tartójának beszerzéséhez forduljon a Bose hivatalos forgalmazójához.

Látogasson el a következő webhelyre: worldwide.Bose.com/Support/TVS

FIGYELEM: A hangszóró felszereléséhez NE használjon más eszközöket.

A hang beállítása falra szerelés esetén

Nyomja le és tartsa lenyomva a távvezérlőn található Párbeszéd gombot
☑ 5 másodpercig, amíg a hangszóró tévéjelzőfényje el nem kezd sárgán villogni.



MEGJEGYZÉS: Ha a hangszórót leveszi a falról, állítsa be ismét a hangot.

HASZNÁLHATÓ KÁBELEK

A két kábel közül válassza ki azt, amellyel a tévét a hangszórhoz szeretné csatlakoztatni.

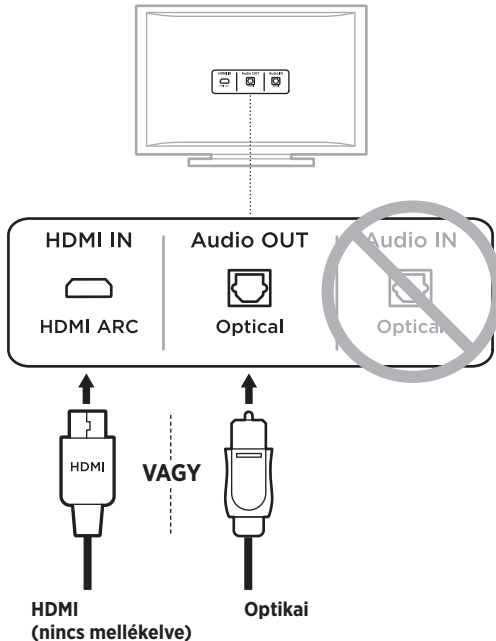
- **1. lehetőség:** Optikai
- **2. lehetőség:** HDMI ARC (nincs mellékelve)

MEGJEGYZÉSEK:

- Ha a tévé HDMI ARC- vagy Audio Return Channel csatlakozóját használja, akkor a tévé távvezérlőjével vezérelheti a hangszóró be-/kikapcsolását, hangerejét és némítási funkcióját.
- Ha a tévékészülék nem rendelkezik optikai vagy HDMI-csatlakozóval, lásd: „Alternatív beállítás”, 37. oldal.
- Amikor megváltoztatja a kábeles csatlakoztatás módját, az új kábel csatlakoztatása előtt kapcsolja ki a hangszórót (lásd: 21. oldal).
- A hangszóró támogatja a Roku TV Ready™ használatát. A hangszóró Roku TV™ használatára való beállításáról részletesebben a következő helyen olvashat: 37. oldal.

1. A tévé hátoldalán keresse meg az **Audio OUT** (optikai) vagy a **HDMI ARC IN** jelölésű csatlakozópanel.

MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy a tévé csatlakozópanelje eltér az itt ábrázolttól. Keresse meg a megfelelő alakú csatlakozót.

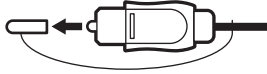


2. Válasszon ki egy audiokábelt.

CSATLAKOZTASSA A HANGSZÓRÓT A TÉVÉHEZ

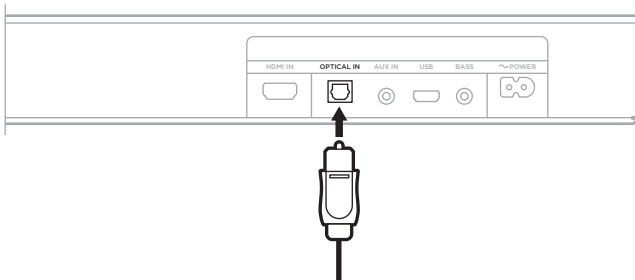
1. lehetőség: Optikai

1. Vegye le a védőkupakot az optikai kábel mindkét végéről.



FIGYELEM: Az optikai kábel mindkét végéről vegye le a védősapkát. Ha a dugaszt a védősapka eltávolítása nélkül vagy rosszul dugja be, a dugaszt és/vagy a csatlakozóaljzat károsodását okozhatja.

2. Igazítsa a dugaszt a tévé **Optical OUT** jelölésű portjához, majd óvatosan dugja be a dugaszt az aljzatba.
3. Az optikai kábel végén lévő csatlakozódugaszt fogja meg úgy, hogy a Bose embléma lefelé nézzen.
4. Igazítsa a dugaszt a hangszóró **OPTICAL IN** aljzatához, majd óvatosan dugja be a dugaszt az aljzatba.



MEGJEGYZÉS: A dugasz bedugásakor a csatlakozóaljzat csuklós ajtaja befelé nyílik.

5. Határozottan nyomja a dugaszt az aljzatba, amíg egy kattantást nem hall vagy érez.

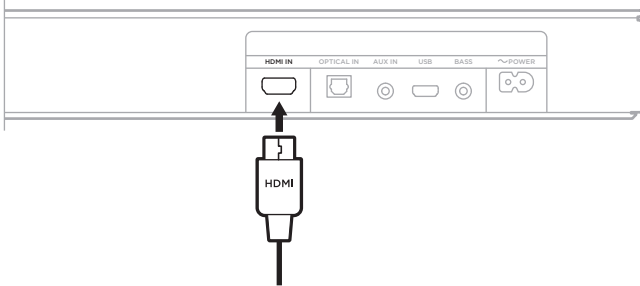


2. lehetőség: HDMI ARC (nincs mellékelve)

1. Dugja be a HDMI-kábel egyik végét a tévé **HDMI ARC** jelölésű csatlakozójába.

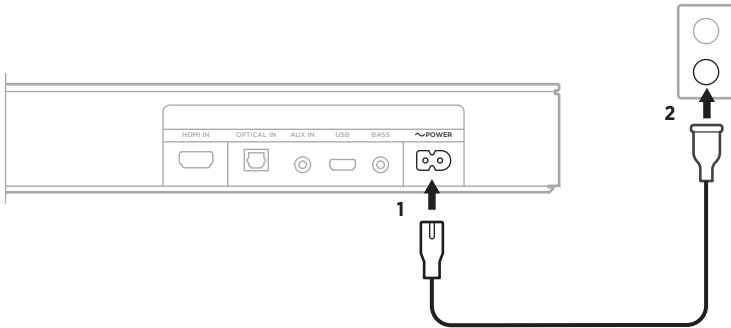
MEGJEGYZÉS: Ha nem a tévé HDMI ARC vagy Audio Return Channel jelölésű csatlakozójához csatlakoztatja a hangszórót, akkor a hang nem lesz hallható a hangszóróból. Ha a tévé nem rendelkezik HDMI ARC-csatlakozóval, a hangszórót a mellékelt optikai kábellel kell csatlakoztatni (lásd: 16. oldal).

2. A kábel másik végét dugja be a hangszóró **HDMI IN** jelzésű csatlakozójába.



CSATLAKOZTASSA A HANGSZÓRÓT AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATHOZ

1. Csatlakoztassa a tápkábelt a hangszóró hátulján lévő **~POWER** jelölésű tápcsatlakozóhoz.
2. A hálózati csatlakozózsínór másik végét csatlakoztassa egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzathoz.



A hangszóró bekapcsol, és egy hangjelzést hallat.

KAPCSOLJA KI A TÉVÉ HANGSZÓRÓIT


A hang torzulásának elkerülése érdekében kapcsolja ki a tévé hangszóróit.

További információkért tekintse meg a tévékészülék kezelési útmutatóját.

TIPP: A hangbeállítások általában a TV menüben találhatóak.

ELLENŐRIZZE A HANGOT

1. Kapcsolja be a tévét.
2. Kábeltévé/műholdvevő egység vagy egyéb másodlagos forrás használata esetén:
 - a. Kapcsolja be a forrást.
 - b. Válassza ki a megfelelő tévébemenetet.
3. Kapcsolja be a hangszórót (lásd: 21. oldal).

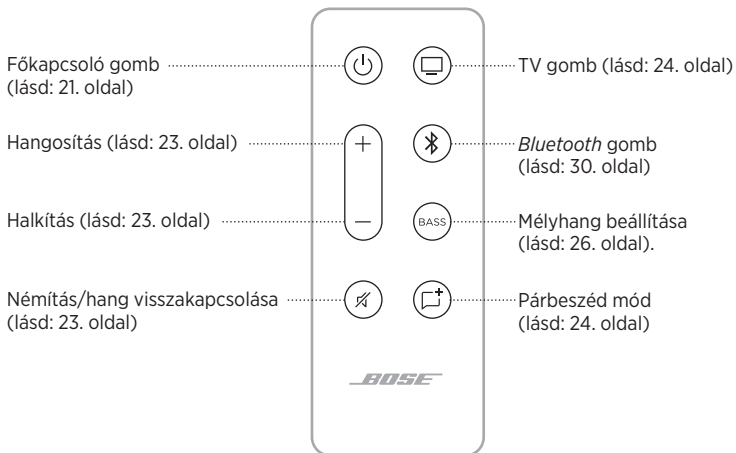
A hangszóróból hangokat fog hallani.
4. A hangszóró távvezérlőjén nyomja meg a  gombot.

A tévé hangszóróiból vagy a hangszóróból nem fog hallani hangokat.

MEGJEGYZÉS: Ha a hangszóróból nem hallani hangokat, vagy ha a tévé hangszóróiból hallani hangokat, lásd: 44. oldal.

A TÁVVEZÉRLŐ FUNKCIÓI

A távvezérlővel vezérelheti a hangszórót, valamint a *Bluetooth*-kapcsolatokat.



Bekapcsolás

A hangszóró be-/kikapcsolásához nyomja meg a távvezérlő Főkapcsoló gombját (⏻).




Bekapcsoláskor a hangszóró alapértelmezés szerint az utoljára használt aktív forrást választja.

MEGJEGYZÉSEK:

- Amikor a hangszórót elektromos aljzathoz csatlakoztatja, a hangszóró automatikusan bekapcsol.
- Amikor a hangszórót az első alkalommal kapcsolja be, alapértelmezés szerint a tévét (📺) választja forrásként.
- Amikor a hangszóró HDMI-kábellel csatlakozik a tévéhez, a tévé bekapcsolásakor a hangszóró mindig átvált a tévé forrás használatára.

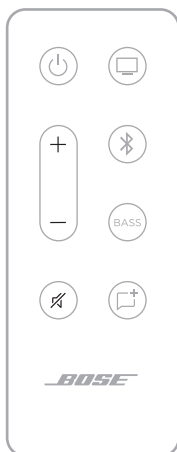
Automatikus ébresztés


Beállíthatja, hogy a hangszóró az optikai vagy analóg kábelen keresztül beérkező hangjel észlelése esetén automatikusan bekapcsoljon.

Nyomja le és tartsa lenyomva a távvezérlőn található Főkapcsoló gombot , amíg egy hangjelzést nem hall, és a hangszóró tévé- és *Bluetooth*-jelzőfénye háromszor fel nem villan sárgán. Ez jelzi az automatikus ébresztés és az alapértelmezett bekapcsolási beállítások közötti váltást.





Hangerő



| FUNKCIÓ | TEENDŐ |
|--------------------------------------|--|
| Hangosítás | Nyomja meg a + gombot. MEGJEGYZÉS: A hangerő gyors növeléséhez nyomja le és tartsa lenyomva a + gombot. |
| Halkítás | Nyomja meg a – gombot. MEGJEGYZÉS: A hangerő gyors csökkentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a – gombot. |
| Némítás/hang visszakapcsolása | Nyomja meg az  gombot. Amikor a hang el van némítva, a hangszóró aktuális forrásához (tévé vagy <i>Bluetooth</i>) tartozó fény mindaddig fehéren villog, amíg a hangot vissza nem kapcsolja (lásd: 34. oldal). TIPP: Az audió lejátszásának folytatásához a + gombot is megnyomhatja. |

Források

A tévé- és a *Bluetooth*-kapcsolatokat a távvezérlővel vezérelheti.

Adott forrás vezérléséhez nyomja meg a távvezérlőn a megfelelő forrás gombját (TV gomb  vagy *Bluetooth* gomb .



PÁRBESZÉD MÓD

A párbeszéd mód a rendszer hangegyensúlyának megteremtésével érthetőbbé teszi a filmek, a tévéprogramok és a podcastok párbeszédeit és hangjait.

A párbeszéd mód és az alapértelmezett hangbeállítások közötti váltáshoz nyomja meg a távvezérlő Párbeszéd (🗨️) gombját.



Amikor a párbeszéd mód engedélyezett, az aktuális forrás fénye zölden világít (lásd: 33. oldal).

MEGJEGYZÉS: Amikor a párbeszéd mód engedélyezett, az aktuális forráson még akkor is engedélyezve marad, ha egy másik forrásra vált vagy a hangszórót kikapcsolja. Ha a párbeszéd módot szeretné letiltani egy adott forráson, nyomja meg ismét a Párbeszéd gombot (🗨️).

A MÉLYHANGSZINT BEÁLLÍTÁSA

1. A távvezérlőn nyomja meg a **BASS** gombot.



A hangszóró tévé- és *Bluetooth*-jelzőfénye háromszor fehéren felvillan.

2. A mélyhang beállítását a következő módokon végezheti el:
 - A mélyhang szintjének növeléséhez nyomja meg a Hangosítás + gombot.
 - A mélyhang szintjének csökkentéséhez nyomja meg a Halkítás – gombot.

A hangszóró tévé- és *Bluetooth*-jelzőfénye az aktuális mélyhangbeállításnak megfelelően világít.

| MÉLYHANGBEÁLLÍTÁS | TV | Bluetooth |
|----------------------|-------|-----------|
| 2 (maximum) | ■ | □ |
| 1 | ■ | □ |
| 0 (alapérték) | ◁ □ ▷ | ◁ □ ▷ |
| -1 | □ | ■ |
| -2 (minimum) | □ | ■ |

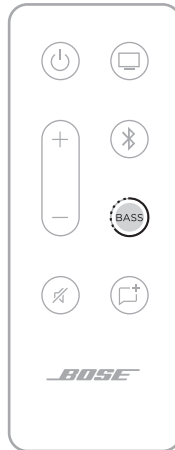
3. Nyomja meg a **BASS** gombot.

A hangszóró menti az aktuális mélyhangbeállítást.

MEGJEGYZÉS: A kizárólag párbeszédet tartalmazó műsorok, például hírek vagy beszélgetőshow-k optimális hangminőségével kapcsolatban lásd: „Párbeszéd mód”, 25. oldal.

A MÉLYHANG ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

Nyomja meg és tartsa lenyomva a távvezérlő **BASS** gombját, amíg a hangszóró tévé- és *Bluetooth*-jelzőfénye háromszor fel nem villan.




A mélyhangbeállítás visszaáll a gyári alapértékekre.

KÜLSŐ GYÁRTÓ TÁVVEZÉRLŐJÉNEK BEPROGRAMOZÁSA

Más gyártóktól származó (például a műholdvevőhöz/kábeldekóderhez tartozó) távvezérlőt is beprogramozhat a hangszóró hangerejének a vezérlésére.

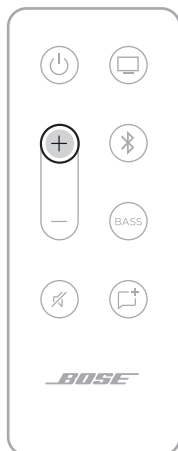
A hangszóró programozás üzemmódba helyezése

Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangszóró távvezérlőjének  gombját, amíg a hangszóró tévé- és *Bluetooth*-jelzőfénye háromszor fel nem villan, majd folyamatos fehér fényel nem világít.



A távvezérlő beprogramozása

1. A hangszóró távvezérlőjén nyomja meg a *Bluetooth* gombot (+).



A hangszóró tévé- és *Bluetooth*-jelzőfénye világít.

2. A tévé távvezérlőjén tartsa lenyomva a Hangosítás gombot 2 másodpercig.

Egy hangjelzést fog hallani, a tévé jelzőfénye kétszer sárgán felvillan, majd folyamatos fehér fénnel világít.

MEGJEGYZÉS: Ha nem sikerül, egy hangjelzést hall, a tévé jelzőfénye kétszer pirosan felvillan, majd folyamatos fehér fénnel világít. Ismételje meg az 1. és a 2. lépést.

3. A Halkítás gomb (—) segítségével ismételje meg az 1. és a 2. lépést.
4. A Némítás gomb (🔇) segítségével ismételje meg az 1. és a 2. lépést.

MEGJEGYZÉS: Nem minden külső távvezérlő kompatibilis a hangszóróval való használattal. A hangszóró vezérléséhez a távvezérlőnek támogatnia kell az infravörös jelek használatát.

A *Bluetooth* vezeték nélküli technológiával mobileszközökről, így többek között okostelefonokról, táblagépekről és laptopokról játszhat le zenét. Ahhoz, hogy egy eszköztől zenét tudjon lejátszani, először csatlakoztatni kell az eszközt a hangszóróhoz.

MOBILESZKÖZÖK CSATLAKOZTATÁSA

1. Nyomja meg a távvezérlőn a *Bluetooth* gombot (ⓑ).

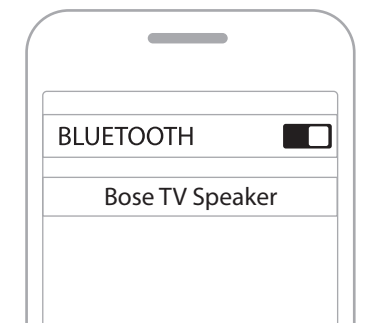


A hangszórón található *Bluetooth*-jelzőfény lassan kéken villog.

2. Kapcsolja be mobileszközén a *Bluetooth* funkciót.

TIPP: A *Bluetooth* menü általában a Beállítások menüben található.

3. Válassza ki a hangszórót az eszközlístáról.



Amikor létrejön a kapcsolat, egy hangjelzést fog hallani. A *Bluetooth* állapotjelzője folyamatos fehér fényel világít. A Bose TV Speaker megnevezés megjelenik a mobilkészülék listáján.

MOBILESZKÖZÖK LEVÁLASZTÁSA

A hangszóróról való leválasztáshoz használja a mobilkészülék *Bluetooth* menüjét.

TIPP: Az eszköz úgy is leválasztható, hogy mobilkészülékén letiltja a *Bluetooth* funkciót. Ha letiltja a *Bluetooth* funkciót, az összes eszköz kapcsolata megszűnik.

MOBILESZKÖZÖK ÚJBÓLI CSATLAKOZTATÁSA

Nyomja meg a távvezérlőn a *Bluetooth* gombot (⌘).

A hangszóró megpróbál újból kapcsolódni az utoljára csatlakoztatott eszközhöz. A kapcsolódás közben a hangszórón található *Bluetooth*-jelzőfény fehéren villog.

MEGJEGYZÉSEK:

- Engedélyezze eszközén a *Bluetooth* funkciót.
- A bekapcsolt eszköznek a hangszórótól legfeljebb 9 méterre kell lennie.

TOVÁBBI MOBILESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

A hangszóró az eszközlistán akár nyolc mobileszkört is képes tárolni, és egyszerre két eszközhöz tud aktívan csatlakozni.

MEGJEGYZÉS: Egyszerre csak egy eszközről lehet zenét lejátszani.

1. Nyomja meg a távvezérlőn a *Bluetooth* gombot (⌘).



2. Mobileszközén válassza ki a Bose TV Speaker elemet az eszközlistán.

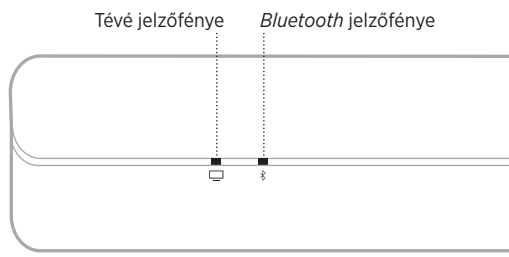
MEGJEGYZÉS: Engedélyezze eszközén a *Bluetooth* funkciót.

HANGSZÓRÓ ESZKÖZLISTÁJÁNAK TÖRLÉSE

1. Nyomja le és tartsa lenyomva 10 másodpercig a távvezérlő ⌘ gombját, amíg egy hangjelzést nem hall.
2. Törölje a Bose TV Speaker elemet az eszközén található *Bluetooth*-listáról.

Az összes eszköz törlődik, és a hangszóró készen áll a csatlakoztatásra (lásd: 30. oldal).









A hangszóró elején található LED-fények mutatják a hangszóró állapotát.



MEGJEGYZÉS: A jelzőfények az aktuális forrás legnagyobb prioritású állapotát jelzik.

























BLUETOOTH-ÁLLAPOT

A mobil eszközök *Bluetooth*-kapcsolatainak állapotát mutatja.

| FÉNYJELZÉS |  |  | RENDSZERÁLLAPOT |
|---|---|---|----------------------------|
| A <i>Bluetooth</i> jelzőfénye lassan kéken villog |  |  | Készen áll a kapcsolódásra |
| A <i>Bluetooth</i> jelzőfénye fehéren villog |  |  | Csatlakozás folyamatban |
| A <i>Bluetooth</i> állapotjelzője folyamatos fehér fényel világít |  |  | Csatlakoztatva |





MÉDIALEJÁTSZÁSI ÉS HANGERŐÁLLAPOTOK

Médialejátszás és a hangerő vezérlése során a hangszóró állapotát mutatja.

| FÉNYJELZÉS |  |  | RENDSZERÁLLAPOT |
|--|---|---|---|
| A tévé állapotjelzője folyamatos fehér színnel világít |  |  | Kapcsolja be a tévét |
| A Bluetooth állapotjelzője folyamatos fehér fényel világít |  |  | Bluetooth-eszközhöz csatlakoztatva |
| A tévé állapotjelzője folyamatos zöld színnel világít |  |  | A párbeszéd mód engedélyezett a tévén |
| A Bluetooth állapotjelzője folyamatos zöld fényel világít |  |  | A Bluetooth-kapcsolattal csatlakoztatott eszközön engedélyezett a párbeszéd üzemmód |
| A tévé jelzőfénye fehéren villog |  |  | A tévé hangerejének módosítása |
| A Bluetooth jelzőfénye fehéren villog |  |  | A Bluetooth-kapcsolattal csatlakoztatott eszköz hangerejének módosítása |
| A tévé jelzőfénye zölden villog |  |  | A tévé hangerejének módosítása párbeszéd módban |
| A Bluetooth jelzőfénye zölden villog |  |  | A Bluetooth-kapcsolattal csatlakoztatott eszköz hangerejének módosítása párbeszéd módban |
| A tévé jelzőfénye lassan fehéren villog |  |  | A némítás engedélyezett a tévén |
| A Bluetooth jelzőfénye lassan fehéren villog |  |  | A Bluetooth-kapcsolattal csatlakoztatott eszközön engedélyezett a némítás |
| A tévé jelzőfénye lassan zölden villog |  |  | Némítás engedélyezve a tévén párbeszéd módban |
| A Bluetooth jelzőfénye lassan zölden villog |  |  | A Bluetooth-kapcsolattal csatlakoztatott eszközön a némítás engedélyezve párbeszéd módban |

HIBAÁLLAPOT

A hibariasztások állapotát jelzi.

| FÉNYJELZÉS |  |  | RENDSZERÁLLAPOT |
|---|---|---|--|
| A tévé jelzőfénye pirosan villog |  |  | Hangszóróhiba - válassza le az áramforrásról, majd csatlakoztassa újra. Ha a hiba nem szűnik meg, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához |

KIEGÉSZÍTŐK CSATLAKOZTATÁSA (OPCIONÁLIS)

Ezeket a kiegészítőket 3,5 mm-es audiokábelrel csatlakoztathatja a hangszóróhoz (külön kell beszerezni). További információkért tekintse meg a kiegészítő kezelési útmutatóját.

Bose Bass Module 500: worldwide.Bose.com/Support/BASS500

Bose Bass Module 700: worldwide.Bose.com/Support/BASS700

MEGJEGYZÉS: A mélyhangmodult a hangszóró hátulján lévő **BASS** jelölésű aljzathoz kell csatlakoztatni. Ne csatlakoztassa az **AUX IN** aljzathoz.

ROKU TV READY™

A Bose TV Speaker rendelkezik a Roku TV Ready™ tanúsítvánnyal. A Bose TV Speaker hangszórót csatlakoztassa a Roku TV-hez egy HDMI-kábel segítségével (nincs mellékelve), és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Miután ezt elvégezte, a hangszóró vezérléséhez használja a Roku TV távvezérlőjét. A hangszóró beállításait a Roku TV képernyőn megjelenő beállítási menüből érheti el.

MEGJEGYZÉSEK:

- Előfordulhat, hogy el kell végezni a Bose TV Speaker szoftverfrissítését ahhoz, hogy az támogassa a Roku TV Ready használatát. További információkért forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre: worldwide.bose.com/Support/TVS

- A Roku TV Ready nem érhető el minden régióban. További információkért látogasson el a következő címre: go.roku.com/rokovtvready

A TÉVÉN NEM TALÁLHATÓ OPTIKAI VAGY HDMI-CSATLAKOZÓ

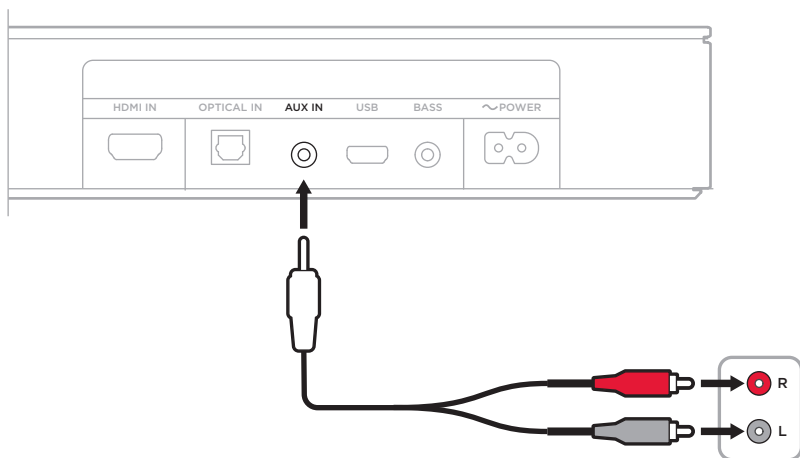
Bizonyos tévéken nem található optikai vagy HDMI-csatlakozó. A tévét alternatív beállítási módszerrel csatlakoztassa a hangszóróhoz.

| PROBLÉMA | TEENDŐ |
|--|---|
| A tévé csak analóg csatlakozóval rendelkezik | A tévé csatlakoztatásához használjon (külön beszerzendő) egyik végén 3,5 mm-es, másik végén RCA-csatlakozóval rendelkező sztereókábelt. Lásd: „A tévé csak analóg csatlakozóval rendelkezik”. |
| A tévé csak fejhallgató-csatlakozóval rendelkezik | A tévé csatlakoztatásához használjon egy (külön beszerzendő) 3,5 mm-es sztereókábelt. Lásd: „A tévé csak fejhallgató-csatlakozóval rendelkezik”, 39. oldal. |

A tévé csak analóg csatlakozóval rendelkezik

Ha a tévékészülék csak analóg csatlakozókkal rendelkezik (piros és fehér), akkor az egyik végén 3,5 mm-es dugasszal, a másikon RCA-csatlakozóval rendelkező sztereókábellel (nincs mellékelve) csatlakoztassa a hangszórót.

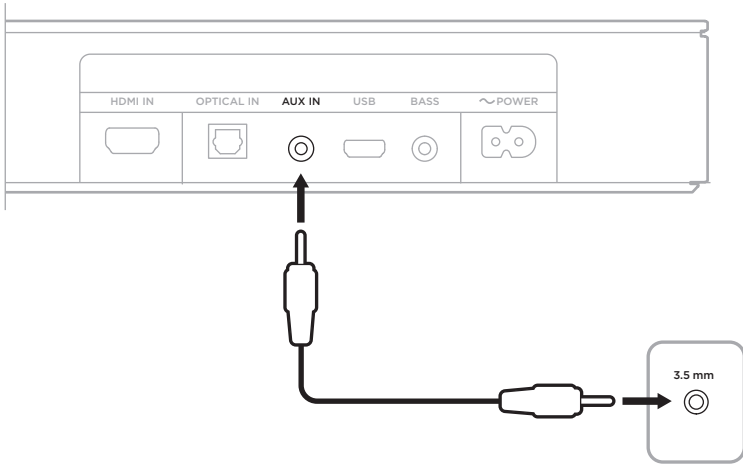
1. Ha még nem tette meg, válassza le a tévét a hangszóróról.
2. Dugja be az analóg RCA-kábelt a tévé Audio OUT RCA-csatlakozóiba (piros-fehér).
3. Dugja a sztereodugót a hangszóró **AUX IN** jelölésű csatlakozójába.



A tévé csak fejhallgató-csatlakozóval rendelkezik

Ha a tévékészülék csak fejhallgató-csatlakozóval rendelkezik, akkor egy (külön beszerezhető) 3,5 mm-es sztereokábelrel csatlakoztathatja a hangszóróhoz.

1. Dugja be a 3,5 mm-es kábel egyik végét a tévé fejhallgató-csatlakozójába.
2. A kábel másik végét dugja be a hangszóró **AUX IN** jelzésű csatlakozójába.



3. Kapcsolja be a tévé hangszóróit.
További információkért tekintse meg a tévé felhasználói útmutatóját.
4. A hangszóró hangerejének optimális szabályozása érdekében:
 - a. A maximális hangerő 75%-át állítsa be a tévén.
 - b. A hangszóró távvezérlőjével állítsa be a hangszóró hangerejét.

CSATLAKOZÁS A BOSE HOME SPEAKER HANGSZÓRÓHOZ VAGY A HANGSUGÁRZÓHOZ

A Bose SimpleSync™ technológiával a Bose TV Speaker hangszórót a Bose Home Speaker hangszóróhoz vagy a Bose Soundbar hangsugárzóhoz csatlakoztathatja, ha ugyanazt a zenét két különböző helységben szeretné hallgatni.

MEGJEGYZÉS: A SimpleSync™ technológia vezeték nélküli *Bluetooth*-hatósugara 9 méter. A falak vastagsága és anyaga befolyásolhatja a jelek fogadását.

Kompatibilis termékek

A Bose TV Speaker hangszórót a Bose Home Speaker hangszórócsalád bármely tagjához csatlakoztathatja.

Néhány népszerű kompatibilis termék:

- Bose Smart Soundbar 700
- Bose Soundbar 500
- Bose Home Speaker 500
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Home Speaker

A lista rendszeresen új termékekkel bővül. A teljes listát és a további információkat a következő címen tekintheti meg: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével

1. A Bose TV Speaker távvezérlőjén tartsa lenyomva a *Bluetooth* gombot (⌘) mindaddig, amíg a Bose TV Speaker *Bluetooth*-állapotjelzője el nem kezd kéken villogni.
2. A Bose Music alkalmazással csatlakoztassa a hangszórót egy kompatibilis Bose termékhez. További információért látogasson el a következő címre: worldwide.Bose.com/Support/Groups

MEGJEGYZÉSEK:

- A Bose TV Speaker hangszórónak 9 méteren belül kell lennie a Bose Home Speaker vagy a Bose Soundbar terméktől.
- A Bose TV Speaker egyszerre csak egy eszközhöz csatlakoztatható.

ÚJRACSATLAKOZÁS A BOSE HOME SPEAKER HANGSZÓRÓHOZ VAGY A SOUNDBAR HANGSUGÁRZÓHOZ

Kapcsolja be a Bose TV Speaker hangszórót (lásd: 21. oldal).

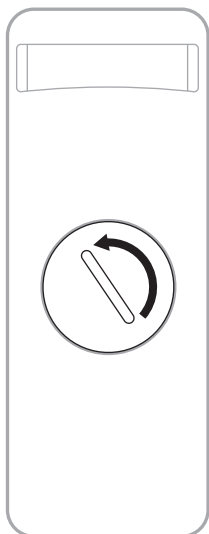
A Bose TV Speaker megpróbál kapcsolódni a legutoljára csatlakoztatott két *Bluetooth*-eszközhöz, ideértve a Bose Home Speaker és a Bose Soundbar terméket is.

MEGJEGYZÉSEK:

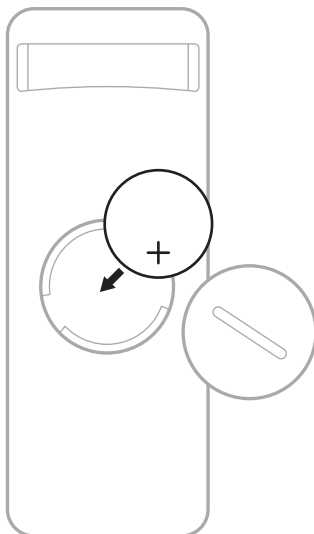
- A Bose Home Speaker vagy a Bose Soundbar terméknek 9 méteren belül, bekapcsolva kell lennie.
- Ha a Bose TV Speaker nem kapcsolódik, használja a Bose Music alkalmazást a csatlakoztatáshoz. Ez az opció a Beállítások menüben található.

CSERÉLJE KI A TÁVVEZÉRLŐ ELEMÉT

1. Egy pénzérme segítségével forgassa el balra az elemfedelelet (az óramutatóéval ellentétes irányba), majd vegye le a fedelet.



2. Helyezze be az új elemet a lapos oldalával felfelé, úgy, hogy a + jel felfelé nézzen.



MEGJEGYZÉS: Kizárólag hatóságilag jóváhagyott (pl. UL) CR2032 vagy DL2032 3 voltos lítiumelemet használjon.

3. Helyezze vissza a fedelet, és azt jobbra (az óramutató járásával megegyező irányba) forgatva pattintsa vissza a helyére.

A HANGSZÓRÓ TISZTÍTÁSA

A hangszóró külsejét puha, száraz kendővel tisztítsa.

FIGYELMEZTETÉS:

- Ügyeljen arra, hogy NE kerülhessen folyadék a hangszóró nyílásaiba, illetve a hangszóróba.
- NE fújjon levegőt a hangszóróba.
- NE használjon porszívót a hangszóró tisztításához.
- NE használjon spray-t a hangszóró közelében.
- NE használjon semmilyen oldószert, vegyi anyagot vagy alkoholt, ammóniát vagy súrolószert tartalmazó tisztítószert.
- Ügyeljen arra, hogy NE essen semmi a modul nyílásaiba.

CSEREALKATRÉSZEK ÉS TARTOZÉKOK

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg.

Látogasson el a következő webhelyre: worldwide.Bose.com/Support/TVS

KORLÁTOZOTT GARANCIA

A hangszóróra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a global.Bose.com/warranty webhelyen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a global.Bose.com/register webhelyen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

ELŐSZÖR PRÓBÁLKOZZON EZEKEL A MEGOLDÁSOKKAL

Ha a hangszóróval kapcsolatban problémákat észlel:

- Ellenőrizze, hogy a hangszóró működő elektromos hálózati aljzathoz csatlakozik-e.
- Az összes kábelt szilárdan csatlakoztassa, és ellenőrizze, hogy azokat jó helyre csatlakoztatta-e.
- Ellenőrizze az állapotjelző fényeket (lásd: 33. oldal).
- A hangszórót vigye 0,3–0,9 méter távolságba a lehetséges interferenciát okozó eszközöktől (vezeték nélküli útválasztók és telefonok, televíziók, mikrohullámú sütők stb.).
- A hangszórót az elhelyezésre vonatkozó útmutatás szerint kell elhelyezni (lásd: 13. oldal).

EGYÉB MEGOLDÁSOK

Ha a hibát nem sikerült elhárítani, az alábbi táblázat segítségével azonosítsa az észlelt jelenséget, és a leggyakoribb problémák megoldásait. Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő webhelyre: worldwide.Bose.com/contact

| JELENSÉG | MEGOLDÁS |
|---|---|
| A tévé nem rendelkezik HDMI ARC vagy optikai csatlakozóval | A tévét alternatív beállítási módszerrel csatlakoztassa a hangszóróhoz (lásd: 38. oldal). |
| A hangszóró nem kapcsol be | <p>A tápkábelt csatlakoztassa egy másik elektromos hálózati aljzathoz.</p> <p>Használja a távvezérlőt a hangszóró bekapcsolásához (lásd: 21. oldal).</p> <p>Húzza ki a hangszóró és a külön beszerezhető mélyhangmodul tápkábeleit, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba.</p> |
| A távvezérlő nem működik, vagy működése nem egységes | <p>Cserélje ki az elemet (lásd 42. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy a távvezérlő legfeljebb 6 méterre legyen a hangszórótól.</p> <p>A távvezérlő és a hangszóró között ne legyen semmiféle akadály.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a helyes forrást használja-e: nyomja meg a távvezérlő hangerőszabályzó gombját, és ellenőrizze, hogy a hangszórón a megfelelő forráshoz tartozó fény villan-e fel.</p> |

| JELENSÉG | MEGOLDÁS |
|---|---|
| <p>A hangszóróból érkező hang akadozik vagy nem hallható</p> | <p>Ha a tévé- vagy a <i>Bluetooth</i>-jelzőfény villog, a hangszóró el van némitva. A hangszóró némitásának megszüntetéséhez nyomja meg a Némitás gombot (Œ).</p> <p>Ellenőrizze, hogy a mobilkészítész nincse elnémitva.</p> <p>Növelje a mobilkészítész hangszórójának hangerejét (lásd: 23. oldal).</p> <p>Váltson át másik forrásra (lásd: 24. oldal).</p> <p>Játsszon le audiót másik alkalmazásból vagy zenei szolgáltatásból.</p> <p>Indítsa újra a mobilkészítész.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy kompatibilis mobilkészítész használ.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a hangszóró HDMI-kábele a tévé HDMI ARC (Audio Return Channel) jelölésű csatlakozójába van-e dugva, nem pedig egy szabványos HDMI-csatlakozóba. Ha a tévé nem rendelkezik HDMI ARC-csatlakozóval, a hangszórót egy optikai kábellel kell csatlakoztatni (lásd: 15. oldal).</p> <p>Ha a hangszóró a tévé HDMI ARC-csatlakozójához csatlakozik, a tévé rendszermenüjében engedélyezze a Consumer Electronics Control (CEC) beállítását. Előfordulhat, hogy a tévé más néven hivatkozik a CEC funkcióra. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Kapcsolja ki a tévét, húzza ki a hangszóró HDMI-kábelét a tévé HDMI ARC-csatlakozójából, és dugja be újra. Kapcsolja be a tévét.</p> <p>Az optikai kábelt dugja be a tévé Output vagy OUT jelölésű csatlakozójába (ne használja az Input vagy IN feliratú csatlakozót).</p> <p>Húzza ki a hangszóró és a külön beszerezhető mélyhangmodul tápkábeleit, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be őket egy élő elektromos aljzatba.</p> |
| <p>Nem hallható hang a mélyhangmodulból</p> | <p>Ellenőrizze, hogy a mélyhangmodul csatlakoztatva van-e az elektromos hálózathoz.</p> <p>A mélyhangmodult a hangszóró hátulján lévő BASS jelölésű aljzathoz kell csatlakoztatni.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy a mélyhangmodul kompatibilis a hangszóróval (lásd: 36. oldal).</p> <p>Állítsa be a mélyhang szintjét (lásd: 26. oldal).</p> <p>Váltson át másik forrásra (lásd: 24. oldal).</p> |

| JELENSÉG | MEGOLDÁS |
|---|--|
| <p>Hang hallható a tévé hangszórójából</p> | <p>A hangszóró HDMI-kábelét a tévé ARC (Audio Return Channel) feliratú csatlakozójába kell csatlakoztatni. Ha a tévé nem rendelkezik HDMI ARC-csatlakozóval, a hangszórót egy optikai kábellel kell csatlakoztatni (lásd: 16. oldal).</p> <p>Kapcsolja ki a tévé hangszóróit. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Ha a hangszóró a tévé HDMI ARC-csatlakozójához csatlakozik, a tévé rendszermenüjében engedélyezze a Consumer Electronics Control (CEC) beállítást. Előfordulhat, hogy a tévé más néven hivatkozik a CEC funkcióra. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Húzza ki a hangszóró HDMI-kábelét a tévé HDMI ARC-csatlakozójából, és dugja be újra.</p> <p>Csökkentse a tévé hangerejét a minimálisra.</p> <p>A hangszórót a HDMI-kábel (lásd: 17. oldal) és az optikai kábel (lásd: 16. oldal) segítségével csatlakoztassa.</p> |
| <p>Gyenge vagy torz hang</p> | <p>Ha lehetséges, tesztelje más források hangját.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy a tévé támogatja térhangzású audió kibocsátását. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Ha az audiót másik eszközzől játssza le, csökkentse annak az eszköznek a hangerejét.</p> <p>Kapcsolja ki a tévé hangszóróit. Tekintse meg a tévé kezelési útmutatóját.</p> <p>Ha a hangszóró a falra van felszerelve, a távvezérlő segítségével állítsa be a hangot (lásd: 14. oldal).</p> |
| <p>A hangszóró és a forrás nem kapcsol be/ki egyszerre</p> | <p>A távvezérlőn nyomja meg annak a forrásnak a gombját, amely nincs szinkronban.</p> <p>A forrás be-/kikapcsolásához nyomja meg a Főkapcsoló gombot (⏻).</p> |
| <p>A hangszóró nem csatlakozik a Bluetooth-eszközhöz</p> | <p>A mobil eszközön kapcsolja ki, majd be a <i>Bluetooth</i> funkciót. Törölje a hangszórót a <i>Bluetooth</i>-listáról. Csatlakoztassa ismét (lásd: 30. oldal).</p> <p>Csatlakoztasson egy másik eszközt (lásd: 32. oldal).</p> <p>Győződjön meg róla, hogy kompatibilis mobil eszközt használ.</p> <p><i>Bluetooth</i>-fejhallgatók nem csatlakoztathatók a hangszóróhoz.</p> <p>Távolítsa el a hangszórót a mobil eszköz <i>Bluetooth</i>-listájáról. Csatlakoztassa ismét (lásd: 30. oldal).</p> <p>Törölje a hangszóró eszközlístájának tartalmát (lásd: 32. oldal). Csatlakoztassa ismét (lásd: 30. oldal).</p> |

| JELENSÉG | MEGOLDÁS |
|---|---|
| A hangszórót nem lehet párosítani a Bose Home Speaker hangszóróval vagy a Bose Soundbar hangszóróval | Nyomja meg a hangszóró távvezérlőjén a <i>Bluetooth</i> gombot (⌘). A Bose TV Speaker hangszórónak 9 méteren belül kell lennie a Bose Home Speaker vagy a Bose Soundbar terméktől. |
| A hangszórót nem újracsatlakoztatni a Bose Home Speaker hangszóróhoz vagy a Bose Soundbar hangszóróhoz | Csatlakoztassa a Bose Music alkalmazás segítségével. Ez az opció a Beállítások menüben található. |



852004-0010